

# L'artigianato bergamasco

## INAUGURAZIONE NUOVA SEDE

L'Unione Artigiani tiene e rilancia.  
Investe sul proprio futuro e inaugura la nuova sede

Mensile dell'Unione Artigiani di Bergamo e Provincia  
n° 6 - Giugno 2017 - anno LXVIII

Il giorno 28 Maggio 2017, presso la nuova location in Via Autostrada 32, alla presenza delle maggiori istituzioni e di numerose associazioni del territorio, è stata ufficialmente presentata ai propri associati la nuova sede. Inaugurazione dedicata, come ha detto il Presidente Villa, al singolo artigiano che non ha mai assunto cariche, che ha sempre lavorato nell'ombra e che ha sempre avuto l'Unione come punto di riferimento.

## SPECIALE



## INAUGURAZIONE



### STRATEGIE SOLUZIONI SERVIZI

L'energia creativa di  
Manzù simbolo del  
significato profondo  
dell'Unione Artigiani

Bollettino degli organi direttivi  
dell'UNIONE ARTIGIANI  
di Bergamo e Provincia  
Aderente a CONFINDUSTRIA Bergamo  
Aderente a ASSOARTIGIANI di Confindustria  
N° 6 - Giugno 2017 - ANNO LXVIII  
Chiuso in redazione il 29/06/2017

Editrice UNIONE SERVIZI S.r.l. (Unico Socio)  
24126 Bergamo - Via Autostrada, 32  
Tel. 035 238.724 - Fax 035 218.457  
unione@artigianibergamo.it  
www.artigianibergamo.it

Direttore Responsabile: Dott. ALBERTO GOZZI

AUTORIZZAZIONE  
Tribunale di Bergamo n. 160/49 del 16/11/1949

STAMPA  
UNIONE SERVIZI s.r.l.  
24126 Bergamo  
Tel 035 23.87.24



**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

## TESSERA - IL VANTAGGIO DI ASSOCIARSI

### DA CONSERVARE, DA TENERE SEMPRE CON TE E SOPRATTUTTO DA UTILIZZARE

La tessera riporta tutti i Codici di Riferimento della tua attività,  
si rivelerà perciò preziosa ogni volta che dovrai disporne.

Abbiamo riassunto qui sotto la quantità dei servizi e la tutela a cui hai diritto  
grazie alla tua appartenenza all'Unione.

Se desideri informazioni o chiarimenti, rivolgiti senza esitazione  
agli Uffici della Sede o alla Delegazione a te più vicina.

#### COMPRESO NELLA TESSERA

**Consulenze** di carattere generale **amministrative, fiscali, lavoro, sicurezza, ambiente...**

Prima **consulenza legale**. Se la pratica viene avviata il legale convenzionato applicherà tariffe favorevoli.

**Informazioni e pubblicazioni** di carattere fiscale, di categoria, sicurezza e quanto connesso al mondo imprenditoriale per essere sempre aggiornati sulla continua evoluzione normativa.

Aggiornamento sui bandi agevolativi sia relativi a **incentivi per investimenti** aziendali e start-up sia relativi ad **incentivi per assunzioni**.

Partecipare a **seminari, incontri e convegni** informativi di approfondimento su temi fiscali, di categoria, di sicurezza, ambientali...

**Check-up aziendali** per la verifica degli adempimenti in materia di **sicurezza e salute** negli ambienti di lavoro presso la sede di Bergamo.

Abbonamento annuale gratuito alla **PEC** (Posta Elettronica Certificata) (obbligatoria per le ditte iscritte al Registro Imprese).

**Check-up consumi** per utenze elettriche e gas e proposta fornitura con azienda convenzionata a tariffe vantaggiose.

Assistenza **previdenziale e pensionistica** tramite Patronato.

#### SCONTI RISERVATI

**Corsi di formazione** sulla sicurezza e di aggiornamento tecnico-professionale.

Tariffe scontate sulle quote destinate alla **SIAE** (Società Italiana degli Autori ed Editori).

**Finanziamenti, anticipi fatture, fidi di cassa... a condizioni privilegiate** tramite il consorzio di garanzia ArtigianFidi.

**Pratiche** di successione, atti societari e immobiliari, mutui, cessione crediti, locazioni, cessioni di azienda.

Centro raccolta **CAIT** per gli impianti di climatizzazione invernale ed estiva: trasmissione del nuovo libretto e dei rapporti di controllo al **CURIT** (Catasto regionale): distribuzione targhe impianto.

Trattamento di favore con una compagnia assicurativa convenzionata.

**Ora in via Autostrada 32,  
all'ingresso della Bergamo che produce**

tel. 035/23.87.24 - Fax 035/21.84.57 - [unione@artigianibergamo.it](mailto:unione@artigianibergamo.it)

[www.artigianibergamo.it](http://www.artigianibergamo.it)


  
**UNIONE ARTIGIANI**  
 CONFINDUSTRIA BERGAMO

**INAUGURAZIONE NUOVA SEDE**  
 Domenica 28 maggio 2017


## Inaugurata la nuova casa degli artigiani

**U**nione Artigiani, in occasione del conseguimento della piena operatività, ha invitato Autorità, Imprenditori e la cittadinanza bergamasca alla **inaugurazione della nuova sede** che si è tenuta domenica 28 maggio.

Unione Artigiani ha portato a termine la realizzazione nel capoluogo di un unico punto a cui l'imprenditore bergamasco può rivolgersi per ottenere pronte e competenti risposte ai propri dubbi sulla complessità della normativa nazionale ed internazionale riguardante le attività economiche.

Al termine della parte ufficiale del programma con il taglio del nastro, è stata offerta una visita ai punti di accesso ed alle facilities che Unione ha reso disponibile ai propri associati: - studi di consulenza - aree formative - ampi parcheggi riservati con ascensori diretti sia verso gli uffici che verso l'area formazione - WiFi e molto altro ancora.

A seguire, le prime venti imprese che hanno conseguito il riconoscimento di "Eccellenza italiana" sono state insignite del marchio qualità, all'interno della suggestiva cornice della "Sala panorama": principale location congressi e formazione al quinto piano del palazzo.

Al termine Unione Artigiani ha avuto il piacere di offrire a tutti i partecipanti all'inaugurazione un aperitivo, prima del pranzo che si è tenuto presso il ristorante Farina&Co all'interno del complesso della sede.



# Remigio Villa - Presidente Unione Artigiani - Assoartigiani

**H**a inaugurato i lavori **Angelo Consoli** che ha presentato le varie autorità presenti all'evento tra i quali i deputati onorevole **Elena Carnevali** e onorevole **Cristian Invernizzi**, l'assessore regionale **Alessandro Sorte**, la consigliera provinciale **Alessandra Locatelli** e le numerose associazioni presenti.

Il primo a prendere la parola è stato **Remigio Villa**, Presidente Unione Artigiani e Assoartigiani, che ha ringraziato tutte le autorità e le associazioni presenti.

"Oggi è un giorno importante per l'Unione. Sono ormai 68 anni. Inizii tutto nel 1949 in una piccola sede nel centro di Bergamo e piano piano continuò a crescere fino a diventare un punto di riferimento per tutta la città.

La sede di Piazza Matteotti è stata una sede prestigiosa ma soprattutto negli ultimi anni si è evidenziata la necessità di avere una location più facilmente accessibile, con parcheggi ampi e con una maggiore fruibilità.

Grazie al prezioso lavoro del Direttore Alberto Gozzi abbiamo trovato questa nuova location altrettanto prestigiosa, di facile accessibilità, visto che ci troviamo a pochi metri dallo svincolo autostradale, con ampia disponibilità di parcheggio e con una trentina di posti auto di proprietà sempre disponibili.

In questa struttura siamo tutti su un unico piano e questo crea maggior sinergia tra gli uffici e risposte più immediate per i molteplici bisogni del mondo artigiano.

Ringrazio tutti i funzionari che lavorano in questa struttura che con impegno e professionalità aiutano il singolo artigiano a districarsi tra la burocrazia e a combattere contro l'immagine negativa che purtroppo spesso sovrappone l'artigiano all'evasore.

Il messaggio di questa giornata, prosegue Villa è che l'**Unione Artigiani c'è, esiste e va avanti**. E se l'Unione va avanti significa che c'è lavoro e che **aumenta la professionalità**.

Forniremo, grazie alle nostre importanti professionalità, i migliori servizi anche quelli tecnologicamente più avanzati.

Chiudo il mio intervento facendovi osservare la nostra bellissima insegna.

Insieme alla scritta "Unione Artigiani" potete ammirare anche la scritta "Assoartigiani" che è stata fondata anche da Unione Artigiani e ha come scopo principale quello di dare una rappresentanza a tutte le piccole imprese non solo di Bergamo ma a livello nazionale in alleanza con Confindustria ma sempre con la massima autonomia.

Ringrazio tutti i membri del Comitato di Presidenza e del Consiglio Direttivo: uomini e donne che si fanno in quattro per il bene di questa associazione.

Chiudo, dedicando questa inaugurazione al singolo artigiano, quello che non ha cariche, quello che ha sempre lavorato nell'ombra e si è sempre associato all'Unione Artigiani".



## Camillo Mazzola - Presidente Artigianfidi

Dopo l'intervento del Presidente Villa ha preso la parola **Camillo Mazzola**, Presidente di Artigianfidi Bergamo, il consorzio fidi di Unione Artigiani:

"Come Artigianfidi siamo stati coprotagonisti di questa grande impresa finanziando questa operazione con soldi garantiti. Ringrazio tutta la parte politica, economica, i rappresentanti delle istituzioni, i nostri consiglieri e soprattutto gli artigiani".



## Onorevole Cristian Invernizzi - Deputato

Successivamente ha preso la parola l'onorevole **Cristian Invernizzi**:

"Grazie al Presidente, grazie per l'invito e grazie a tutti voi per essere qui.

Il fatto che nel 2017 l'Unione Artigiani investa in questa nuova e stupenda struttura e progredisca nonostante le difficoltà del momento economico, è sicuramente un ottimo auspicio e fa pensare ad un mondo che non si arrende, che vuole andare avanti e lo fa anche grazie a voi Artigiani che per anni, nonostante la crisi, non avete mollato, avete continuato a lavorare a testa bassa e ora siete qui per festeggiare questa nuova e bellissima Vostra casa.

Grazie per quello che fate, in bocca al lupo, evviva Bergamo, evviva gli artigiani".



## Alessandro Sorte - Assessore Regione Lombardia

In seguito il saluto dell'Assessore della regione Lombardia **Alessandro Sorte**:

"Buongiorno a tutti, devo dire che quando ho ricevuto l'invito da Remigio Villa e da Gianfranco Ceci e ho preso in mano l'invito ho fatto un sorriso perché ho detto: "finalmente un'inaugurazione alla domenica".

E' perfettamente in linea con tutte le persone che ci sono qui perché da lunedì a sabato queste persone lavorano, non hanno il tempo di fare inaugurazioni.

Evidentemente questo è quello che sintetizza meglio l'inaugurazione di oggi perché qui c'è gente che lavora e rappresenta perfettamente il DNA del bergamasco.

Il dna di chi si alza presto la mattina e va a casa tardi alla sera, quel dna che meglio riassume l'Italia che produce e l'Italia che lavora, il dna di quelli che hanno anche il piacere di venire la domenica mattina per vedere quello che hanno fatto durante la settimana e per vedere dove sono finiti gli sforzi.

Sono un semplice ragazzo di provincia oltre che avere l'onore di fare l'assessore regionale ai Trasporti e alle Infrastrutture sono orgoglioso di essere oggi, qui presente e mi sento proprio a casa mia perché anche mio papà ha iniziato come artigiano e poi ha costruito un'impresa di oltre 1000 collaboratori.

Vi confesso che oggi qui vedo tanti "mio papà", questa "Unione" è una delle cose più belle che ha la provincia di Bergamo, quindi grazie a tutti e grazie per questo invito e un augurio per altri 68 anni a questi livelli".



# Alessandra Locatelli - Consigliere provinciale

**C**hiude gli interventi prima del taglio del nastro il consigliere provinciale **Alessandra Locatelli**.

“Buongiorno a tutti. Difficile aggiungere qualcosa di più da quanto detto da chi mi ha preceduto. E' un piacere essere qui a rappresentare l'amministrazione Provinciale e portare il saluto dei comuni della provincia.

Anche per me per certi versi è un po' come essere a casa. Io sono figlia di un artigiano e l'associazione di categoria è un qualcosa di fondamentale per supportare chi ha un'attività.

Essere qui oggi ad inaugurare la nuova sede significa guardare avanti, guardare al futuro, investire nel territorio e nelle aziende che danno linfa vitale a questo territorio.

L'augurio è di proseguire su questa linea, crescere ancora ed essere sempre un riferimento. L'economia bergamasca è cresciuta grazie agli artigiani.

Viviamo in un territorio dove l'artigianato, la micro, piccola e media impresa hanno creato sviluppo e ricchezza e sono sicura che grazie all'artigianato riusciremo ad uscire da queste secche dove purtroppo ci troviamo ponendo le basi per un presente e un futuro ricco di soddisfazioni e benessere”.



# Gianfranco Ceci - Vice Presidente Consiglio Comunale

**D**opo il taglio del nastro prende la parola il rappresentante del comune di Bergamo, già vicesindaco e oggi vice presidente consiglio comunale **Gianfranco Ceci**.

“Grazie a tutti, sostituisco l'Assessore Valesini assente per un contrattempo dell'ultimo minuto.

Mi vesto dei panni di rappresentante dell'Amministrazione Comunale di Bergamo.

Questa è una ripartenza: abbandonata la bellissima sede istituzionale davanti al comune di Bergamo, si riparte da una sede operativa, bella, sempre nel cuore della città che produce, non della città storica, con un'autostrada molto vicina e quindi anche dal punto di vista dell'Italia e della Bergamo che lavora questo è segno degli artigiani.

Artigiani che aprono bottega alle 6 del mattino, artigiani che conosco bene e che chiudono bottega alle 8 di sera e la loro vita è dedicata sempre al lavoro.

In fondo è l'Italia che produce, che in qualche modo tiene in piedi l'economia e le istituzioni.

E' qui presente oggi la Provincia, c'è presente lo scoppiettante assessore Sorte e grazie anche all'Onorevole Carnevali che ci ha raggiunto.

Vediamo qui oggi rappresentato tutto l'arco Costituzionale, quindi nessuno si può esimere dai propri impegni, sia a livello nazionale, sia a livello regionale che provinciale e comunale.

C'è il Consigliere Ribolla con me che rappresenta il Consiglio Comunale e abbiamo anche qui presente il sistema bancario perché abbiamo il Direttore della Banca d'Italia **Salvatore Gangone**.

Oggi anche le banche, rappresentate dalla massima autorità che è la Banca d'Italia, ci sono vicine.

Penso che oggi abbiamo chiuso un cerchio importante, abbiamo una platea importante, bellissima l'idea di dedicare questa giornata agli artigiani che non hanno cariche, gli artigiani che lavorano, gli artigiani che tengono in piedi l'Italia, che tengono in piedi Bergamo e che in qualche modo rappresentano la parte migliore di un mondo che si sporca le mani ma per avere un'Italia migliore, una Bergamo migliore, un'economia migliore in questo momento difficile.

Quindi complimenti al Presidente dell'Unione Remigio Villa, al Presidente di Artigianfidi Camillo Mazzola che è comunque la benzina di tutta questa operazione e complimenti per questa bellissima e prestigiosissima sede. Grazie ancora un saluto ed un ringraziamento dall'amministrazione comunale di Bergamo”.



# Onorevole Elena Carnevali - Deputato

**P**rima di salire negli ampi locali per le premiazioni delle imprese associate ha voluto esprimere il proprio "grazie" anche l'Onorevole **Elena Carnevali**.

"Grazie. Essere qui oggi vuole essere un'occasione di gratitudine per ciò che fate per il mondo artigiano, per l'impegno che mettete ogni singolo giorno nel mondo produttivo bergamasco e lombardo ma anche per l'impulso e la spinta che riuscite a dare a livello nazionale.

L'apertura di una nuova sede è sempre un nuovo inizio in un posto più fruibile, più razionale e che riesce ad offrire servizi migliori.

Una cosa mi preme particolarmente sottolineare: **senza lavoro non c'è dignità**. Noi sentiamo doverosamente questo impegno: quello di fare in modo di sostenere le imprese, soprattutto le micro, piccole-medie imprese.

Le misure già introdotte nelle leggi di bilancio vanno nel senso del sostegno al mondo produttivo, con una piena e totale consapevolezza nel mettere insieme un'alleanza in un momento complicato del mondo bancario a sostegno delle imprese e delle attività per quello che può fare il sistema "Stato" per continuare a sostenere le imprese ed il sistema produttivo.

Noi abbiamo avuto anche l'occasione di portare a Roma l'ottimo esempio del modello bergamasco per tantissime filiere. C'è addirittura chi è venuto qui da Roma per vedere esperienze di imprese modello ed un segno di come si faccia impresa, economia, sostenibilità ambientale. Tutti gli ingredienti per continuare ad essere orgogliosi".



## Imprese premiate

**P**rende la parola nuovamente il Presidente Remigio Villa che dà il via alla premiazione delle imprese associate con il marchio di qualità.

"Unione Artigiani oltre ad offrire i servizi necessari per poter rispettare gli obblighi di legge, ha sempre cercato di far crescere la professionalità e l'imprenditorialità delle proprie imprese associate.

Proprio per valorizzare questo aspetto abbiamo istituito dei marchi di qualità che in questa giornata di festa consegneremo alle imprese a noi associate da parecchi anni che svolgono con continuità corsi di aggiornamento e di formazione.

Abbiamo a cuore il futuro delle nostre imprese e cercheremo sempre di seguirle al meglio anche dal punto di vista del marketing e della ricerca per dare a loro tutte le possibilità di svilupparsi e aumentare il proprio fatturato.

### ELENCO DELLE AZIENDE PREMIATE:

#### CATEGORIA: MECCATRONICA

AUTOFFICINA TALPO s.n.c.  
BERTOCCHI AUTO s.n.c.  
BUTTI ANTONIO  
MARTA ADRIANO  
UBIALI PAOLO  
SANGALETTI CLAUDIO

#### CATEGORIA: CARROZZERIE

BERGAMINI NORBERT  
NOZZA ALBINO / MARCO

#### CATEGORIA: IDRAULICI

LONGO GIOVANNI  
MOSCONI EZIO

#### CATEGORIA: CALDAISTI

MORSTABILINI DIEGO

#### CATEGORIA: ELETTRICISTI

ARESI PIETRO  
B.N. IMPIANTI ELETTRICI s.n.c.  
BRAMBILLA ENZO MICHELE

#### CATEGORIA: TINTEGGIATORI

ANGELONI CLAUDIO  
CODALLI MANUEL

#### CATEGORIA: ESTETISTE

DE AGOSTINI DANIELA

#### CATEGORIA: FALEGNAMERIE

LOCATELLI DANIELE

#### CATEGORIA: ACCONCIATORI

BARBARA ACCONCIATURE DI GUERINI BARBARA

#### CATEGORIA: EDILI

FRATELLI CATTANEO s.n.c.

#### CATEGORIA: SUBFORNITURA

L.S.C. ISOLANTI ELETTRICI s.n.c.

#### CATEGORIA: TRASPORTI

AUTOTRASPORTI SANDRINELLI s.n.c.

#### CATEGORIA: SERVIZI

ENNEBI ANTINCENDIO

#### CATEGORIA: ARTISTI

PIETRO GHISLANDI



# FINANZIAMENTO...



*Sempre quel passo avanti  
anche nel credito*

**VAI ALLA TUA BANCA  
CHIEDI DI  
ARTIGIANFIDI**

**OPPURE TELEFONA**

  
**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

**ARTIGIANFIDI**  
B e r g a m o

**Sede di BERGAMO**  
**Via Autostrada, 32 - Tel. 035.238724 - Fax 035.244880**

**[www.artigianibergamo.it](http://www.artigianibergamo.it)**

# Capillarmente presente in tutto il territorio della Provincia

## Delegazione di TREVIGLIO

Viale Montegrappa, 28 – Tel. 0363.49728 / 301900

## Delegazione di ZOGNO

Via XXIV Maggio, 2 – Tel. 0345.92.301

## Delegazione di PIAZZA BREMBANA

Via Belotti, 48 – Tel. 0345.81.464

## Delegazione di ROMANO DI LOMBARDIA

P.le Fiume (angolo via Cavagnari) – Tel. 0363.918.546

Recapiti: Fontanella - Via Mazzini, 57  
Palosco - Via IV Novembre, 13

## Delegazione di CALUSCO D'ADDA

Via Rivierasca, 57 – Tel. 035.793.954

## Delegazione di DALMINE

Via Bachelet, 3 – Tel. 329.8438205

## Delegazione di CHIUDUNO

Via C. Battisti, 40 – Tel. 035.838.968

## Delegazione di CISANO BERGAMASCO

Via Roma, 46 – Tel. 035.436.3476

## Delegazione di CLUSONE

Via S. Defendente, 34 – Tel. 0346.25.489

## Delegazione di GAZZANIGA

Via Gelmi, 7 – Tel. 035.714.096

## Delegazione di COLOGNO AL SERIO

Via Bergamo, 35 – Tel. 035.487.2414

## Delegazione di LOVERE

Via Matteotti, 3 – Tel. 035.962.095

**BERGAMO - Via Autostrada, 32 - Tel. 035.238724 - Fax. 035.218457**

**NUOVA  
SEDE**

**...all'ingresso della Bergamo che produce...**

**unione@artigianibergamo.it - www.artigianibergamo.it**

**DURC e VISURE CAMERALI si possono richiedere direttamente dai nostri uffici**

